

**CERTIMA, s.r.o.**  
Pri Šajbách 46  
831 06 Bratislava

Dravecký & Partner Audit, s.r.o.  
Spoločnosť zapísaná v OR Okresného Súdu  
Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 19913/B  
č. licencie: SKAU 261  
Einsteinova 11/3677

SK-851 01 Bratislava  
tel.: +421 2 5720 5070  
fax: +421 2 5720 5061  
e-mail: [office@tax-audit.sk](mailto:office@tax-audit.sk)  
[www.tax-audit.sk](http://www.tax-audit.sk)

## DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

### Spoločníkom a štatutárnemu orgánu spoločnosti CERTIMA s.r.o.

#### K VÝROČNEJ SPRÁVE

v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti CERTIMA s.r.o. (ďalej aj „Spoločnosť“) k 31. decembru 2019, uvedenú na stranách 1 – 9 priloženej výročnej správy Spoločnosti, ku ktorej sme dňa 06. marca 2020 vydali správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcom znení:

#### **Správa z auditu účtovnej závierky**

##### *Názor*

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti CERTIMA s.r.o., ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2019, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2019 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

##### *Základ pre názor*

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.

- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

## Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

### *Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého audítora*

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:


- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2019 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme dostali po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

V Bratislave, 16.04.2021



Dravecký & Partner Audit, s.r.o.  
Einsteinova 11/3677  
851 01 Bratislava  
Obchodný register, vl. č.19913/B  
Licencia SKAU 261

  
Ing. Peter Dravecký  
Zodpovedný audítor  
Licencia UDVA 792

## **Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku**

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

## **Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky**

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských

# VÝROČNÁ SPRÁVA

Účtovné obdobie: 01.01.2019 – 31.12.2019

(podľa § 20 Zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov)

Názov a sídlo spoločnosti:

**CERTIMA, s.r.o.**  
**Pri Šajbách 46**  
**831 06 Bratislava**

## 1 Základné údaje účtovnej jednotky

CERTIMA, s.r.o.

Pri Šajbách 46

831 06 Bratislava

IČO: 35 754 770

Dátum založenia: 29.09.1998

Dátum vzniku: 15.10.1998

Spoločnosť bola založená zakladateľskou zmluvou vo forme notárskej zápisnice.

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka: 18049/B.

Predmetom činnosti podľa zápisu v Obchodnom registri je:

- kúpa tovaru rôzneho druhu za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod), alebo za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živností (veľkoobchod), s výnimkou predaja (tovaru), ktorý nie je voľnou živnosťou
- sprostredkovateľská činnosť
- prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb – obstarávateľská činnosť
- činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov
- reklamné a marketingové služby
- vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej činnosti
- prekladateľské a tlmočnicke služby – nemecký jazyk

Základné imanie spoločnosti je 6 640 Eur, podiely na základnom imaní jednotlivých spoločníkov sú nasledovné:

| Meno a priezvisko spoločníka | Podiel na základnom imaní<br>v Eur | Podiel na základnom imaní<br>v % | Hlasovacie práva<br>v % |
|------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-------------------------|
| Ing. Vendelín Hozzánk        | 3 320                              | 50                               | 50                      |
| Ing. Andrea Hozzánková       | 3 320                              | 50                               | 50                      |
| Spolu                        | <b>6 640</b>                       | <b>100</b>                       | <b>100</b>              |

V mene spoločnosti koná:

konateľ Ing. Vendelín Hozzánk samostatne

konateľ Ing. Eduard Záh samostatne

prokurista Ing. Zuzana Loneková samostatne.

Priemerný počet zamestnancov za rok 2019 bol 18.

Účtovným obdobím Spoločnosti je kalendárny rok.

## **2 Zhodnotenie doterajšieho vývoja**

Spoločnosť vznikla v roku 1998 odčlenením obchodnej časti z obchodno-montážnej spoločnosti Universa Bratislava s.r.o. a bola zaregistrovaná pod názvom Universa BA s.r.o. V roku 2002 došlo k zmene názvu na CERTIMA, s.r.o.

Zakladateľmi Spoločnosti sú dvaja spoločníci, fyzické osoby. CERTIMA, s.r.o. je spoločnosť so sto percentnou slovenskou kapitálovou účasťou.

Hlavným predmetom činnosti je kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi v rozsahu veľkoobchodu. Spoločnosť poskytuje technické poradenstvo a dodávku vybraných produktov používaných v oblasti vykurovania, zdravotníckej, vzduchotechniky a chladenia. V ponuke tovarov má predovšetkým tepelné a chladivé izolácie, podlahové a špeciálne konvektory, expanzné nádoby a poistné ventily. Súčasťou ponuky je aj odvzdušňovací program.

K základným cieľom Spoločnosti, pri jej vzniku, bolo prostredníctvom ponuky nových špeciálnych výrobkov získať určité postavenie na existujúcom trhu. Predmetom ponuky boli produkty z oblasti vykurovania, ktoré v čase vzniku podniku, neboli v dostatočnej miere zastúpené na území Slovenskej republiky.

Nadviazanie obchodnej spolupráce s významnými výrobcami z oblasti technického zariadenia budov, prostredníctvom zmluvy o výhradnom zastúpení, predstavovalo dôležitý krok k dosiahnutiu prvotného cieľa. Technické parametre, funkčnosť, kvalita a v neposlednom rade priaznivá cena ponúkaných výrobkov prispeli k tomu, že CERTIMA, s.r.o. zaujala významné miesto, v predaji produktov v oblasti vykurovania, na slovenskom trhu.

Ďalšou časťou úvodnej sústavy cieľov bolo získať širokú základňu v odberateľskej oblasti. Prostredníctvom aktívnej práce svojich technicko-obchodných zástupcov, spolupráce s projektantmi, montážnymi a inými obchodnými firmami sa odberateľská základňa Spoločnosti rozširovala. Výsledkom je skutočnosť, že v súčasnosti CERTIMA, s.r.o. pokrýva svojimi aktivitami oblasť celého Slovenska, čím sa naplnil aj tejto úvodný cieľ.

Časom, keď prvotný cieľ, v rozsahu kúpneho potenciálu našej krajiny ako základného odbytišťa produktov, bol dosiahnutý, rozšírila Spoločnosť svoje aktivity širšie. V súčasnosti sa, okrem nákupu a predaja základných produktov, zameriava aj na technické poradenstvo v oblasti technického zariadenia budov.

Ťažisko obchodnej činnosti Spoločnosti spočíva v súčasnosti predovšetkým v predaji dvoch základných skupín produktov.

Prvú skupinu zahŕňa predaj konvektorov, kde CERTIMA, s.r.o. vystupuje ako výhradný predajca výrobkov spoločnosti MINIB. Do portfólia výrobných spoločností MINIB patrí najmä výroba podlahových konvektorov s ventilátorom a bez ventilátora, nástenných a samostatne stojacích konvektorov, parapetných, soklových, elektrických a čiastočne sálavých konvektorov. Súčasťou je aj výroba špeciálnych vykurovacích a dochladzovacích konvektorov.

Druhá skupina produktov je predstavovaná predajom výrobkov značky Flamco. Spoločnosť Flamco je renomovaný výrobca produktov používaných v oblasti vykurovacích a chladiacich systémov. Na základe zmluvy je CERTIMA, s.r.o. importérom tejto značky na Slovensku. Vďaka dlhoročnej obchodnej spolupráci prináša CERTIMA, s.r.o. na slovenský trh tlakové expanzné nádoby s membránou a s vymeniteľným vakom, expanzné automaty, poistné ventily na TUV, na ÚK, odvzdušňovacie ventily na vykurovacie telesá, na stúpačky, do kotolne a strojovne, zásobníky vody a iný doplnkový sortiment pre vykurovanie a chladenie pod značkou Flamco.

Záujmom a cieľom CERTIMA, s.r.o. je ponúkať trhu najlepší produkt v oblasti TZB a vykurovania, neustále zvyšovať kvalitu, rýchlosť a pružnosť dodávok v súčinnosti s aktívnou technickou podporou. Rozšírenie ponuky o úzky okruh technicky náročných výrobkov, ktoré sa vyznačujú kvalitou, funkčnosťou, moderným estetickým riešením a úsporou energie, predstavuje novinku, ktorá je súčasne cieľom aj výzvou pre najbližšiu budúcnosť v obchodnej činnosti Spoločnosti.

### 3 Hospodárska činnosť

Spoločnosť za rok 2019 dosiahla úhrnom výnosy 4.154.833 Eur, pričom náklady predstavovali hodnotu 4.149.508 Eur a výsledok hospodárenia za účtovné obdobie bol 36.430 Eur.

#### Výnosy (k 31.12.2019 v Eur)

|  |                  |
|--|------------------|
| tržby z predaja tovaru                         | 4 096 427        |
| tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb   | 47 982           |
| tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu | 3 000            |
| ostatné výnosy z hospodárskej činnosti         | 7 413            |
| výnosové úroky                                 | 0                |
| <u>kurzové zisky</u>                           | <u>11</u>        |
| <b>Celkom</b>                                  | <b>4 154 833</b> |

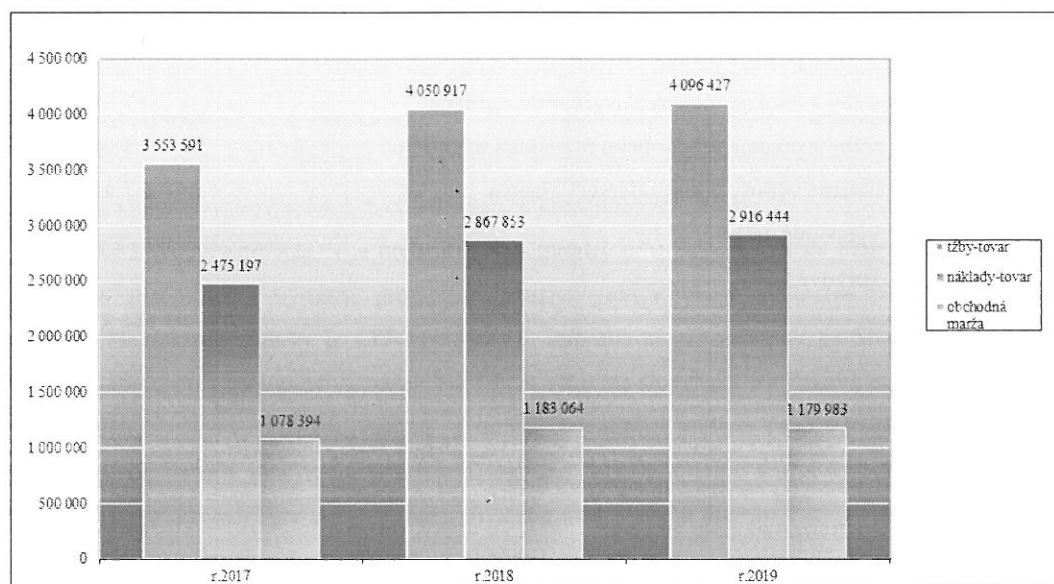
#### Náklady (k 31.12.2019 v Eur)

|  |                  |
|--|------------------|
| náklady vynaložené na predaný tovar      | 2 916 444        |
| spotreba materiálu a energie             | 62 492           |
| opravné položky k zásobám                | 0                |
| služby                                   | 355 533          |
| osobné náklady                           | 675 287          |
| dane a poplatky                          | 9 555            |
| odpisy a opravné položky k DNM a DHM     | 82 551           |
| zostatková cena predaného DM a materiálu | 0                |
| tvorba a zúčtovanie opravných položiek   | 5 121            |
| ostatné náklady na hospodársku činnosť   | 18 487           |
| nákladové úroky                          | 21 091           |
| kurzové straty                           | 1 582            |
| ostatné náklady na finančnú činnosť      | -6 999           |
| <u>splatná a odložená daň</u>            | <u>8 364</u>     |
| <b>Celkom</b>                            | <b>4 149 508</b> |

K najvýznamnejším položkám, ktoré ovplyvnili výsledok hospodárenia za rok 2019, patria už tradične na strane výnosov tržby z predaja tovaru, na strane nákladov sú to náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru.

Tržby z predaja tovaru vykazujú 1,12% zvýšenie, v absolútnom vyjadrení o 45.510 Eur. Náklady na predaný tovar sa zvýšili o 48.591 Eur, t.j. o 1,69%.

Pri hodnotení uvedených faktov možno konštatovať nárast obratu Spoločnosti oproti predchádzajúcim dvom rokom. Zvýšenie tržieb z predaja tovaru o 1,12%, v porovnaní s rokom 2018, potvrdzuje stabilizované pôsobenie firmy na trhu.



Pôsobenie Spoločnosti, pri porovnávaní dosiahnutého obratu a nárastu obchodnej marže z predaja tovaru za uplynulé obdobia, možno hodnotiť ako stabilné. Systematické uplatňovanie strategických nástrojov v oblasti predaja tovaru, aj napriek nie ľahkej ekonomicko-hospodárskej situácii na trhu, prispelo k miernemu zvýšeniu obratu a zlepšeniu obchodnej marže v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi.

Tržby z predaja tovaru sa v CERTIMA,, s.r.o. podieľajú najvýznamnejšou mierou na tvorbe výsledku hospodárenia a sú hlavným zdrojom tvorby zisku.

Celkový výsledok hospodárenia po zdanení vykázal kladnú hodnotu. V absolútnom vyjadrení však výsledok hospodárenia klesol o 31.106 Eur, zo sumy 36.430 Eur v roku 2018 na výslednú hodnotu 5.324 Eur za rok 2019.

Porovnanie doby obratu zásob spoločnosti s predchádzajúcim obdobím ukazuje, že spoločnosť má nastavené mechanizmy a sleduje dĺžku tovaru umiestneného na sklade a následným predajom

aktívnym sledovaním požiadaviek na trhu. V roku 2019 bola doba obratu zásob 48 dní, čo bolo o 8 dní viac oproti roku 2018, ale tento nárast nie je závažným problémom. Znamená to, že spoločnosť udržiava stav svojich zásob na prijateľnej úrovni s ohľadom na dopyt.

Porovnanie ukazovateľov likvidity ukazuje finančnú stálosť spoločnosti s porovnaním s predchádzajúcimi obdobiami. Pohotová likvidita sa oproti minulému roku mierne znížila o 0,003 t. z., že v roku 2019 je hodnota 0,394. Hodnota bežnej likvidity je v roku 2019 0,639. Tu nastal pokles oproti roku 2019 o 0,480. Celková hodnota likvidity je 1,149, čo predstavuje zmenu oproti minulému roku o -0,984. Z uvedeného však vyplýva, že spoločnosť aj napriek miernemu poklesu hodnôt, je schopná uhrádzať svoje krátkodobé záväzky.

Celková zadlženosť podniku sa zvýšila o 12,00% v hodnotenom období oproti roku predchádzajúcemu, kedy je aktuálne 48,24% aktív hradených z cudzích zdrojov. Koeficient samofinancovania, s výsledkom 51,67% aktív hradených z vlastných zdrojov, nateraz potvrdzuje finančnú samostatnosť podniku, ktorá je štandardne akceptovaná.

#### **Daň z príjmov právnických osôb**

|  |               |
|--|---------------|
| Výsledok hospodárenia pred zdanením        | 13 688        |
| <b>A. Pripočítateľné položky:</b>          |               |
| - výdavky na reprezentáciu                 | 23 796        |
| - manká a škody                            | 696           |
| - ostatné pripočítateľné položky           | 11 784        |
| - položky nezaplatené do konca obdobia     | 8 213         |
| - rozdiel odpisov                          | 1 018         |
| - ostatné položky                          | 0             |
| Celkom                                     | 45 507        |
| <b>B. Odpočítateľné položky:</b>           |               |
| - zaplatené v zd.období                    | 15 952        |
| - ostatné položky                          | - 35 879      |
| Celkom                                     | - 51 831      |
| <b>C. Základ dane po uplatnenej strate</b> | <b>9 017</b>  |
| <b>D. Daň (21%) + daňová licencia</b>      | <b>1 894</b>  |
| <b>E. Zaplatené preddavky</b>              | <b>15 888</b> |

#### 4 Udalosti osobitného významu

V súčasnom období spoločnosť Certima, s.r.o. intenzívne vníma situáciu spôsobenú vírusom Covid-19. Dodržiavanie nariadení v tejto súvislosti nám od istej miery obmedzuje tržby z predaja. Spoločnosť však v rámci možností v aktuálnej situácii a aktuálnych nariadení vykonáva činnosť na pokrytie predaja svojho tovaru zákazníkom a dočasné zníženie tržieb nateraz nebude mať zásadný vplyv na chod spoločnosti.

#### 5 Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Spoločnosť v rámci svojich aktivít nevykonáva činnosti v oblasti výskumu a vývoja, preto v hodnotenom účtovnom období nevykazuje náklady na vývoj a výskum. Činnosť Spoločnosti nemá vplyv na životné prostredie.

#### 6 Nadobúdanie vlastných akcií

Spoločnosť vzhľadom na svoju právnu formu nie je povinná vydávať akcie.

#### 7 Návrh na usporiadanie výsledku hospodárenia

Výsledok hospodárenia po zdanení za posudzované obdobie predstavuje zisk, navrhujeme vykázaný zisk za rok 2019 vo výške 5.324 Eur nasledovne:

- preúčtovať na účet nerozdelených ziskov minulých rokov

#### 8 Informácie o dcérskych spoločnostiach a organizačných zložkách

Spoločnosť nemá dcérske podniky a nie je ani neobmedzene ručiacim spoločníkom verejnej obchodnej spoločnosti, ani komplementárom komanditnej spoločnosti.

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

#### 9 Predpokladaný budúci vývoj činnosti spoločnosti

Základnou líniou smerovania Spoločnosti pre ďalšie obdobia, je zachovať si postavenie na trhu aktívnou prácou so zákazníkmi. Prísne uplatňovanie strategických opatrení v oblasti znižovania nákladov, pri práci s pohľadávkami a súčasné zlepšenie marketingových aktivít v oblasti predaja, predstavujú základný predpoklad, ktorý má prispieť k naplneniu cieľa pre najbližšie obdobie. Cieľom pre rok 2020 je upevniť si postavenie na trhu a zvýšenie objemu predaja, pri zachovaní súčasnej úrovne obchodnej marže.

**12 Účtovná závierka za rok 2019**

Účtovná závierka CERTIMA, s.r.o. za účtovné obdobie od 01.01.2019 do 31.12.2019, ktorá tvorí prílohu tejto výročnej správy, bola zostavená dňa 28.02.2020

V Bratislave: 25.08.2020

Ing. Eduard Záh  
konateľ  
CERTIMA, s.r.o.

HOZZÁNK VENDELIN, KONATEL

